



文化震撼之旅

中国香港

HONG KONG SAR OF CHINA

贝帝·魏 伊丽莎白·李 著 邱 岳 译



旅游教育出版社



文化震撼之旅

中国香港

贝帝·魏 伊丽莎白·李 著
邱 岳 译



旅游教育出版社

• 北京 •

北京市版权局著作权合同登记图字:01-2006-6799号

丛书策划:丁海秀

责任编辑:李荣强

彩图提供:中国图片网

图书在版编目(CIP)数据

中国香港/贝帝·魏,伊丽莎白·李著;邱岳译. —北京:旅游教育出版社,2008.1

(文化震撼之旅)

ISBN 978-7-5637-1613-5

I. 中… II. ①贝…②伊…③邱… III. 香港 - 概况 IV. K926.58

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 158547 号

“Copyright © 2005 Marshall Cavendish International (Asia) Pte Ltd. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or stored in any retrieval system of any nature without the prior written permission of Marshall Cavendish International (Asia) Pte Ltd.”

文化震撼之旅

中国香港

贝帝·魏 伊丽莎白·李 著

邱 岳 译

出版单位

旅游教育出版社

地 址

北京市朝阳区定福庄南里 1 号

邮 编

100024

发行电话

(010)65778403 65728372 65767462(传真)

本社网址

www.tepcb.com

E-mail

tepfx@163.com

印刷单位

中国科学院印刷厂

经销单位

新华书店

开 本

787×960 1/16

印 张

15.75

插 页

12

字 数

203 千字

版 次

2008 年 1 月第 1 版

印 次

2008 年 1 月第 1 次印刷

印 数

1-8 000 册

定 价

35.00 元

(图书如有装订差错请与发行部联系)

感受 文化震撼

任何人一旦离开自己熟悉的舒适环境，骤然进入陌生的环境，就会感到迷失了方向，这种迷惑的状态就是文化震撼。《文化震撼之旅》是一套信息可靠的著名丛书。几十年来，一直都有助于移居国外或长期访问居留者减轻初到一个新国家（地区）所感到的文化震撼的冲击力。

这套丛书的作者都曾经在相关的国家（地区）生活过，并且亲身体验过文化震撼。他们和大家分享一切必要的信息，以便大家能更有效地解决种种迷惑。丛书的写作风格简单易懂，话题广泛，能够给读者足够多的忠告、提示与建议，以使他们能够重新尽可能正常地生活。

每册书结构一致。首先介绍不同的游客对某个城市或者国家（地区）的第一印象。要想了解一种文化，就必须首先了解其人民——他们来自何处，是什么身份，遵循什么价值观和传统，以及他们的风俗习惯和社交礼仪怎样？这些构成了书的前半部分。

接下来是各种实用的生活常识——告诉您如何最为舒适地定居下来。作者带领读者，先是了解如何寻找住处，如何把水、电、气、通信等各项设施开通，继而了解如何给孩子注册入学，以及如何保持健康生活。当然，还不仅只这些。一旦解决了和基本生活有关的问题，就要出去尝试当地的饮食，享受更多的文化生活，并且到其他地区旅游。然后，在更深入地了解经济生活之前，还要透彻地掌握该国（地区）的语言。

在最后一章，作者先给出一些方方面面的基本信息，再测验读者对该国（地区）风俗习惯与社交礼节了解掌握的程度。为了方便读者，还列出了实用性的词汇与短语，综合全面的信息资源指南和查询更多信息的参考书目。

前 言

关于中国香港的矛盾和惊喜随处可见，它们有些显而易见，有些却是外人难以理解的，现在就让我这个向导带领大家走进香港深处去探寻那些不为人知的精彩吧。

■ 市中心皇后大道 9 号的大钟

大钟坐落在皇后大道 9 号，身高 21 米，在钟的顶部安置着 12 个身着中国古代服装的雕像，他们的样子有的像平民，有的像武士。每个人手持不同器具，每一件器具上分别雕刻着 12 种动物的形象，这些动物代表着中国的 12 个生肖。其实这 12 个人物雕像是 12 个报时器，在电脑的控制下他们会有序地旋转报时。每当钟声敲响，都会有一个“小人儿”从顶部的窗口中探出身子，或者挥挥胳膊，或者点点头，或者对来往的行人和车辆鞠躬示意。其细腻入微、栩栩如生的表情让人忍俊不禁。

中国人物配以西式的八音盒，这座融合了中西风格的钟塔，实际是由荷兰皇家制表厂派缇德·福瑞岑 (Petit en Fritsen) 在荷兰当地铸造的。这家表厂的制表历史可以追溯到 17 世纪中期。时至今日，尽管每天有许许多多的人从塔边经过，但真正注意到它的没有几个，了解它的历史和它精湛的设计的人更是少之又少。因为在 21 世纪快节奏的今天，还会有谁愿意放慢脚步去琢磨一个朴实、不起眼的大钟呢？作为一位向导，我会第一时间建议初来香港的人放慢脚步，仔细看看它，聆听它的荡漾心房、洪亮悠远的钟声。

为什么要先介绍这座钟塔呢？在你细心观察过它，听过它清脆的钟声后就会找到答案：因为中西文化的融合在这里体现得如此自然，尽管文化



这是皇后大道 9 号的一个
中西合璧的大钟。

间的冲突依然存在，但我想“融合”是我们所有人都需要面对的一个趋势。

香港回归已过10年，有人也曾为它的未来担心过，以为脱离了英国的统治，香港的社会环境会被完全改变。其实不然，中国政府对香港坚守“一国两制”、“港人治港”的原则，使得香港的本色氛围至少会保持到2047年。

■ 多变的香港

虽然香港的英文普及程度很高，但千万不要被大街小巷随处可见的英文字母误导，以为这里和西方国家的城市没有什么区别。在出发之前一定要作好充分的思想准备，一场文化震撼正在等待着你。香港的文化复杂多变，可以这样说：每天当你睁开眼睛，在你面前的已经又是一个全新的香港。要想适应它的多变，的确需要时间，但无论怎样，我希望你面对一切事物时都拥有开放的胸怀、冷静的头脑。而我更加相信，香港的精彩绝对不会让你失望。

■ 为您量身打造的实用旅行手册

创作这本书的主要目的，是为了给那些向往来香港旅游、准备在香港工作或安家的外国朋友作一个实用而又深入的介绍。这本书同样适合到香港短期逗留的旅游者阅读，因为它不是只提供走马观花的旅游信息，还包括许多有现实意义的资讯，并对香港人的生活态度、意识形态和历史背景进行了真实的描述与分析。相信这些分析会为大家更快更积极地融入香港这个陌生都市提供巨大的帮助。最后希望大家能在香港获得属于自己的独一无二的人生经历。

感谢一个神秘而美丽的作家“合璧”陈为珍，虽然她的本名和国籍至今未明，但她的文字却深深吸引着我。本书的许多图片和书中全部音乐插图中，都离不开她的贡献。她将全文分为数章，并标注乐曲名称，使读者一目了然。感谢全书的校对者吴伟华，感谢出版社的编辑们以及本书的责任编辑李文英，感谢“编译人表”“附录”的编者。

鸣 谢

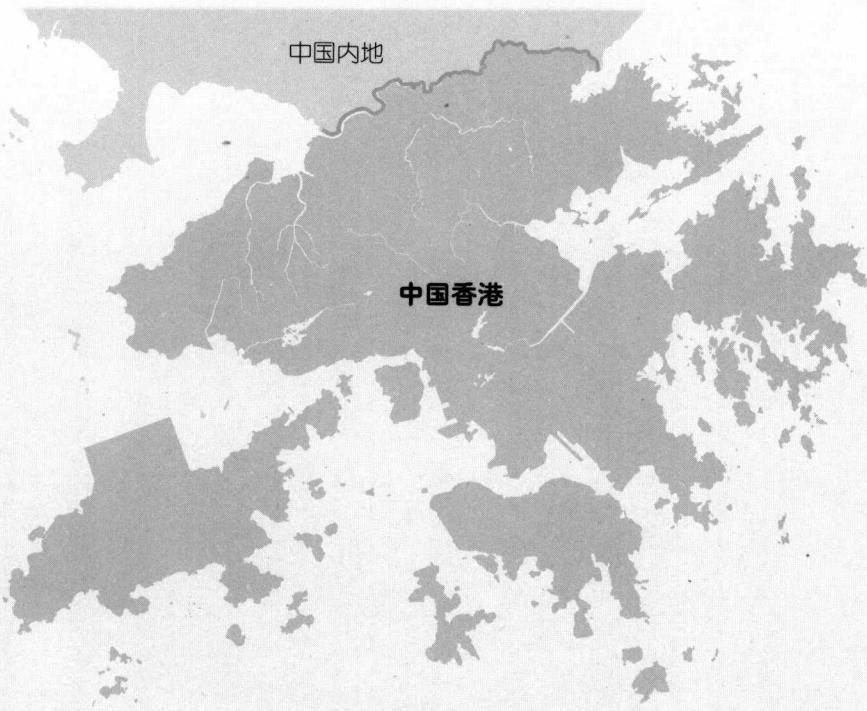
诚挚感谢如下朋友和机构为本书提供了丰富的参考资料并帮助其出版：协康会，名厨协会，香港土地局及 Constance Ching，香港特别行政区政府信息处，移民局和交通处，香港房屋委员会，香港旅游协会，圣约翰大教堂咨询中心及尊敬的 Karol Misso 先生，美国领事馆，香港演艺学院表演系以及苏珊娜 (Susanna Chan)；九龙日报及艾瑞克·李 (Eric Li)；福兰克·威尔士 (Frank Welsh) 先生所著的《香港历史》一书的及时出版也为本书的编写提供了极其宝贵的参考资料。

我非常感谢很多朋友在本书编写过程中所给予的耐心帮助和支持。我还要特别感谢我的女儿弗朗西斯·凯瑟琳·刘 (Frances Katharine Liu)，她为本书内容的更新花费了大量的时间和精力。

最后，我要对马歇尔·卡文迪什国际 (亚洲) 私人有限公司的编辑们对本书所付出的关心和支持表示由衷的感谢。

贝帝·魏

中国香港地图



目录

前言 / I

鸣谢 / IV

中国香港地图 / V

第一章 第一印象 / 1

■ 竞先的理由 / 2

竞先是中国人香港人的特质，对于香港的发展有着十分积极的意义……

■ 非中国式的多样性 / 3

香港的文化背景看似比较纯粹，但稍一仔细分析你就会发现其特殊性……

■ 青山绿水 / 5

如果有机会到山上去俯瞰港湾、碧海和蓝天，那绝对是不错的选择……

■ 极限生活 / 5

为了在激烈的国际竞争中赢得先机，生活在这种土地上的人就要忍受别人所不能忍受的麻烦和压力……

■ 建筑与建筑师 / 8

在这里，你可看到许多世界著名的建筑师的杰作……

■ 拥 挤 / 10

置身于香港就必须习惯拥挤……

■ 流动的奢华 / 11

想看看世界顶级的跑车吗？在香港大街上就可以满足你的这种愿望。

■ 味 道 / 12

香港西部的空气里总是弥漫着海产品的味道……

■ 嘛 杂 / 12

粤语乍一听起来会感觉闹哄哄的……汽车的噪声就更令人头痛了……

CONTENTS

■ 小结 /13

不要犹豫，融入精彩无限的香港吧！

第二章 历史与地理概况 /15

■ 香港早期历史 /16

提到香港的发展史，不得不从 1841 年英国商人的商业入侵开始……

■ 广东体系和鸦片战争 /16

英国政府为了对中国进行更疯狂的殖民掠夺，向中国发动了鸦片战争……

■ 香港沦为英国的殖民地 /18

英国在香港一步步地扩大侵占面积……

■ 19世纪的香港 /20

这个时期，英国殖民者在香港加强了统治……

■ 20世纪的香港 /24

从 20 世纪开始以后，香港渐渐成为中国革命派的避难所和政治活动中心……

■ 重回祖国怀抱 /28

香港回归祖国，在香港这片土地上创造出更加繁荣的局面……

第三章 香港人 /33

■ 香港特性 /35

什么是香港的标志？一旦提到就立刻让人过目不忘……

■ 香港非华裔居民 /37

除英国人外，香港还有许多其他非华籍人士……

■ 香港的中国人 /40

在现代化的表面下，香港的中国人骨子里还是保存着不变的中国儒家道德观念……

■ 香港的主要宗教 /40

主流与非主流的宗教在这里同时存在，比如道教、佛教……

■ 其他宗教 /48

其他宗教还有巴哈伊教、伊斯兰教、印度教……

■ 教育的重要性 /48

尽管香港是比较纯粹的唯利主义社会，但人们对教育却很重视，也舍得投入……

■ 传统与迷信 /49

经过历史的沉淀，香港现在的主流文化还是源自中国的南方……

■ 风水说 /49

在香港，风水的观念深入人心。

■ 幸运符号与幸运数字 /52

除去讲究用吉祥文字外，幸运数字也是香港人十分注意的一方面……

■ 为在香港生活做准备 /54

接下来将告诉你解决在香港生活的一些突出问题的方法……

■ 适应陌生生活的三个阶段 /54

离开自己熟悉的环境投入一个完全陌生的新空间，必须经历三个过程……

■ 调节陌生生活的五个步骤 /55

上面的三个过程，还可以细分为五个步骤……

■ 香港人的理念和价值观 /56

想深入了解香港人，就从了解他们的价值观开始……

■ 人际关系里的阶层划分 /59

香港的社会关系与职业关系建立在复杂的人际关系基础之上，能够清晰地看到阶层的划分……

■ 冒险精神 /61

香港是冒险家的乐园，这里充满了机会和财富……

■ 男性主导和竞争社会 /61

香港是一个典型的男权社会，竞争的意识根深蒂固……

■ 小结 /62

香港，一个适合给你搭窝儿的地方……

第四章 融入香港 /63

■ 中国人怎么看自己 /64

无论是哪里的中国人，都很少会关心自己族群以外的其他人或事……

■ 香港的土亲戚 /64

中国内陆地区的人在香港这个舞台上，体现出越来越重要的作用……

■ 香港移民 /65

每一个移民至香港的外来者都很清楚，这里的文化差异得需要一定时间才能适应……

■ 移民家庭 /66

感情和家庭的维系对移民家庭来说绝对是一个挑战……

■ 个人背景 /68

香港是一个讲究个人背景的地方。

■ 在职太太和菲律宾女佣 /68

在香港，大多女性还会选择在外工作……外国移民中人数最多的就是菲律宾人……

■ 集聚香港 /69

就算你不住在繁华地段，天天也都能感受到香港一派红火景象……

■ 中产阶级 /70

随着经济和社会的飞速发展，许多人一跃成为中产阶级……

■社会多元文化 /70

在香港，任何人都可以发现属于自己的一块天地。

■私人邀请 /70

香港人很少会将你邀请至家中招待……

■香港婚礼 /70

香港的婚礼一般都被操持得非常热闹……

■香港葬礼 /72

葬礼在香港受到人们高度重视……

■另类生活方式 /73

同性恋在香港的法律里不被禁止……

■小结 /74

这里主流的生活方式，是中式的传统与英式的西方习俗相结合。

第五章 定居 /75

■寻找安身之处 /76

租住房子、雇用家政人员，需要掌握一些技巧……

■香港的学校 /81

香港十分重视外语教育……

■电信 /82

香港始终与信息业联系紧密。

■出版印刷业 /85

香港的大环境造就了香港出版印刷业的发达……

■广播和电视 /88

香港的电视台、电台可以大大满足观众和听众的需求……

■电影和录像 /DVD/VCD /88

由于家庭影音设备的不断完善，越来越多的人选择在家中欣赏电影。

■版权法与盗版 /89

政府这几年逐渐加大惩罚力度，致力遏制盗版向其他行业蔓延。

■交通 /89

香港交通十分便捷有序……

■金融 /97

香港堪称是世界上税率最低的地区之一……大部分外籍人士很容易找到自己国家大众银行的办事处……

■小结 /98

面对在香港的新生活给我们的全新挑战，我们将如何选择更为重要。

第六章 饮食与娱乐 /99

■外出就餐 /100

香港人外出就餐，可能比世界上任何其他地方的居民都要频繁。

■中西合璧 /101

香港的餐饮业带给外国人的是宾至如归的感觉，完全没有饮食文化上的差异和冲突。

■中餐馆 /102

香港的粤菜馆口味都很不错。

■学会使用筷子 /104

你应该尽早学会使用筷子吃饭。

■就餐礼仪 /104

在家常菜餐厅，没有那么拘束，而且口味也比较大众化……

■私房菜馆的赴宴礼节 /105

私房菜馆饭桌上，讲究很多……

■宴会菜单 /108

香港的菜单都是中英文双解的。

■香港的传统饮食店：茶餐厅 /108

现在的茶餐厅更像一个甜点店……

■香港美食大会 /110

品尝世界各国顶级美食和中国美食最便捷，最便宜的地方要属香港美食大会……

■小结 /111

种类繁多的香港地方风味和各大菜系的美食，让你的用餐其乐无穷。

第七章 休闲生活 /113

■香港购物 /114

在香港，购物不再是简单的搜寻便宜货、冒牌货，或者淘一两件中国古董……

■现金消费、信用卡消费与折扣 /121

所有的导游手册都会告诉你，在香港购物时要讨价还价……

■香港公共假日 /122

在这些假期当中，银行、学校、公共服务部门、政府职能部门全部休息。

■中国节日 /123

春节、清明、端午、中秋、重阳……每个节日都有不同的寓意和庆祝方式。

■香港的圣诞节 /129

圣诞节是公共假期，全民欢度的假日。

■丰富多彩的香港生活 /130

你不得不控制自己不断膨胀的走遍香港每个角落的欲望，因为时间是不够用的……

- 香港的表演艺术 /134
香港的表演艺术相当丰富……
- 博彩业 /138
博彩，应该被定义为香港人的一种生活方式。
- 学习中文 /139
中文并不难学……
- 其他业余生活方式 /141
业余时，你可以尝试学习、古玩收藏、体育运动……都会使你乐在其中。
- 轻松周边游 /144
香港与内地之间的旅游来往已经十分方便。
- 中国澳门 /145
中国澳门是放松身心的好去处……
- 深圳 /146
深圳是一个适合购物的地方。
- 中国内地和其他亚洲国家 /146
从香港可以非常方便地去中国内地和周边许多亚洲国家和地区……
- 迪士尼 /147
香港迪士尼乐园已经开业了……
- 小结 /147
你定会在香港享受到意料之外的乐趣……

第八章 语言学习 /149

- 语言与标志 /150
香港真正的主流语言是广东话。
- 广东话 /152
广东话很复杂，既难讲又难学。
- 逛街 /153
为了避免迷路，你最好准备好所去地方的相应的中文卡片。
- 小结 /153
对初来香港的外国人来讲，有必要学习一些基本的粤语或普通话。

第九章 工作在香港 /155

- 办公室等级 /156
无论做什么工作，香港的社会和文化里都有很明显的层次划分……
- 高级秘书 /163
在香港，好的秘书相当难找……

■ **名 片 /164**

交换名片有一定的规则……

■ **办公室贺年卡 /165**

在公司里，很流行新年互赠卡片。

第十章 香港掠影 /167

■ **香港一瞥 /168**

如果你想真正了解香港，这些基本信息你最好掌握……

■ **重大历史事件 /171**

这些都是香港发展的重要时刻……

■ **医院和医疗卫生 /176**

香港有一个很好的由医院和诊所组成的医疗系统……

■ **一些应该掌握的缩写 /177**

香港人非常喜欢使用缩写。

■ **名 人 /179**

除了前面已经详细介绍过的名人外，你还要了解这些名人及其事迹……

附 录 /181

◆ **文化知识小测试 /181**

◆ **行为准则 /195**

◆ **词汇表 /197**

◆ **信息资源指南 /205**

◆ **更多阅读信息 /223**

第一印象

第一章



“努力是必须的，但是对于结果不要过于苛求。”（大意）
——孟子（约前 372—前 289）